



**Z-E4626**

**ZJEDNODUŠENÝ NÁVOD K POUŽITÍ**

**CZ**

## OBSAH

### PŘEHLED

O TÉTO PŘÍRUČCE .....	str. 02
BEZPEČNOSTNÍ POKYNY .....	str. 02
PŘED PRVNÍM POUŽITÍM .....	str. 02

### PŘEHLED ZAŘÍZENÍ

SYSTÉM ZENEC .....	str. 03
MULTIFUNKČNÍ VOLANT .....	str. 04
DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ .....	str. 05

### ZÁKLADNÍ FUNKCE

ZAPNOUT/VYPNOUT .....	str. 06
OCHRANA PROTI KRÁDEŽI .....	str. 06
OVLÁDÁNÍ HLASITOSTI .....	str. 07
NASTAVENÍ ZVUKU .....	str. 08 – 09

### AUTOMOBIL

NASTAVENÍ .....	str. 10
-----------------	---------

### OBEČNÉ

AKTUALIZACE NAVIGACE .....	str. 11
TECHNICKÉ ÚDAJE / ČÍSLO SCHVÁLENÍ .....	str. 11

## PŘEHLED

### O TÉTO PŘÍRUČCE

Tato příručka popisuje, jak ovládat zařízení, údaje týkající se konkrétního typu vozu a nejdůležitější základní funkce. Kromě toho, jsou tu popsány varianty a funkce systému ZENEC, stejně jako volitelné vybavení výrobce vozidla, které nemusí být ve standardní výbavě vašeho vozidla. Tato příručka se těmito problémy odděleně nezabývá. Odlišnosti oproti zde uvedeným informacím, vlastnostem nebo funkcím nelze využít pro vznesení jakýchkoli nároků.

### BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

#### ⚠ UPOZORNĚNÍ

Nepozornost řidiče může vést k nehodě nebo zranění. Ovládání systému ZENEC při řízení může odvádět pozornost od celkové dopravní situace!

#### i POZNÁMKA

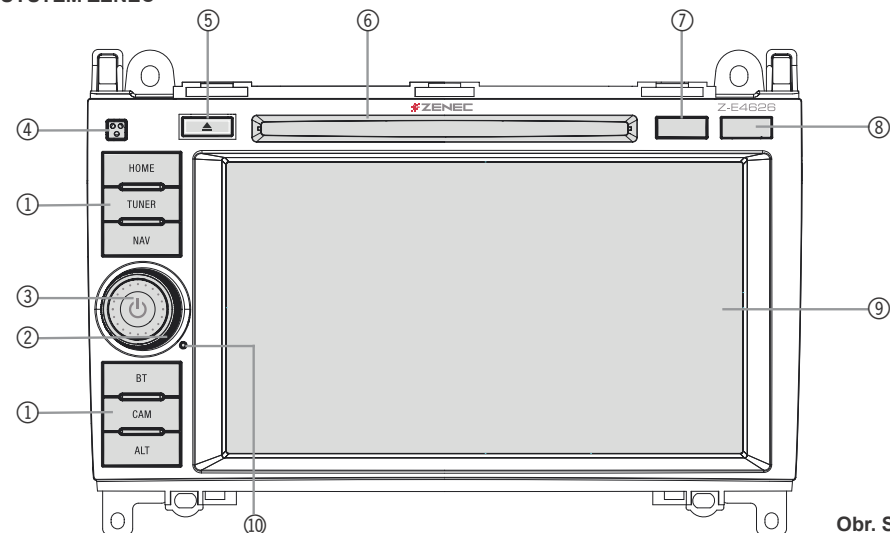
Použití multifunkčního volantu a dalších funkcí vozidla, bude vyžadovat rozhraní CAN/Stalk pro konkrétní typ vozu. Další informace lze získat od autorizovaného prodejce ZENEC.

### PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- ✓ Vždy dodržujte všechny bezpečnostní pokyny výrobce vozidla, a pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze.
- ✓ Věnujte pozornost bezpečnostním pokynům systému ZENEC.
- ✓ Aktivujte si bezplatné aktualizace navigace po dobu 1 roku (více informací naleznete na konci tohoto návodu).

## PŘEHLED ZAŘÍZENÍ

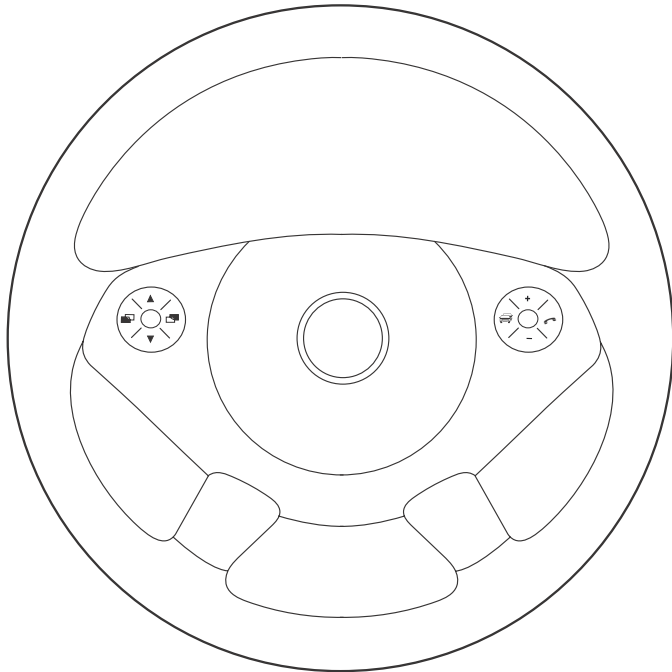
### SYSTÉM ZENEC



Obr. S/01

Položka	Funkce	
①	HOME	- Stisknutím tlačítka otevřete hlavní nabídku. <a href="#">Návod k obsluze přístroje → Úvod → Hlavní zdroje</a> - Podržením otevřete nastavení zvuku.
	TUNER	Výběr zdroje rádia <a href="#">Návod k obsluze přístroje → Zábava → Tuner</a>
	NAV	Výběr režimu navigace <a href="#">Návod k použití navigace</a>
	BT	Výběr režimu Bluetooth <a href="#">Návod k obsluze přístroje → Sada hands free</a>
	KAMERA	Zvolte (režim) kamery
	ALT	Výběr předem přiděleného zdroje <a href="#">Návod k obsluze přístroje → Nastavení → Nastavení zařízení → Různé</a>
②	Otočný knoflík - Otočte a nastavte hlasitost.	
③	Tlačítka	- Stisknutím tlačítka přístroj zapněte. - Podržením tlačítka přístroj vypněte. - Stisknutím ztlumíte zvuk.
④	Interní mikrofon	
⑤	Stisknutím vysunete CD/DVD.	
⑥	Slot na CD/DVD	
⑦	IČ přijímač dálkového ovládání	
⑧	slot microSD, pro navigaci/pouze použití databáze Gracenote.	
⑨	Dotykový displej	
⑩	Reset	

## MULTIFUNKČNÍ VOLANT



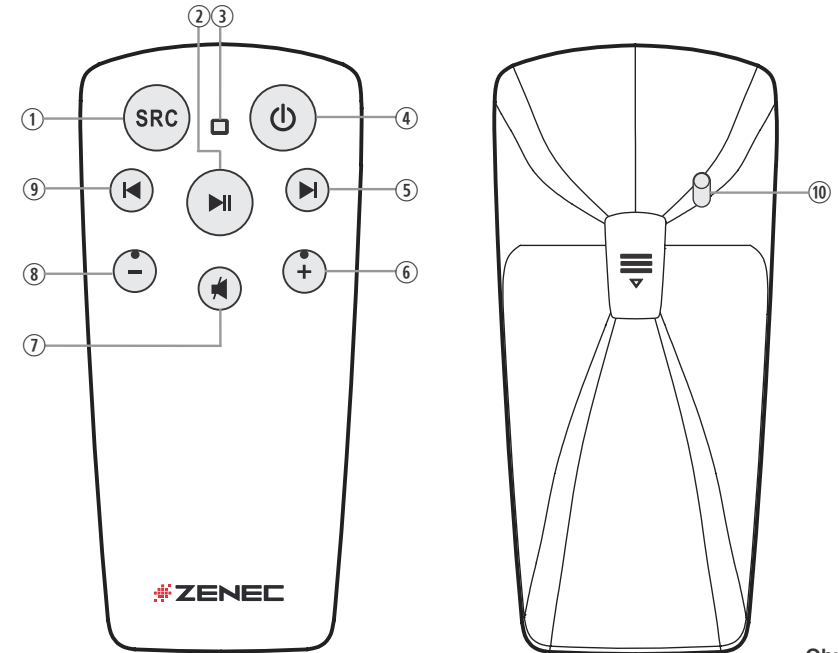
Obr. S/02

Položka	Funkce
—	Snížit hlasitost
+	Zvýšit hlasitost
▲	Zdroj Rádio Stisknutím tlačítka zvolíte další ráiovou stanici. Zdroj Média Stiskem zvolíte následující stopu / titul. Stiskem a přidržením rychle přetočíte vpřed.
▼	Zdroj Rádio Stiskem zvolíte předchozí ráiovou stanici. Zdroj Média Stiskem zvolíte předchozí stopu/titul. Stiskem a přidržením rychle přetočíte zpět.
☎	Přijmout hovor
☎	Odmítnout / Ukončit hovor

### **i** POZNÁMKA

Použití multifunkčního volantu a dalších funkcí vozidla, bude vyžadovat rozhraní CAN/Stalk pro konkrétní typ vozu. Další informace lze získat od autorizovaného prodejce ZENEC.

## DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ



Obr. S/03

Položka	Funkce
①	Změnit zdroj přehrávání
②	Přehrávání/Pozastavení
③	LED
④	Zapnutí / vypnutí systému ZENEC
⑤	Zdroj Rádio Stisknutím tlačítka zvolíte další ráiovou stanici. Zdroj Média Stiskem zvolíte následující stopu / titul. Stiskem a přidržením rychle přetočíte vpřed.
⑥	Zvýšit hlasitost
⑦	Ztlumit zvuk
⑧	Snížit hlasitost
⑨	Zdroj Rádio Stiskem zvolíte předchozí ráiovou stanici. Zdroj Média Stiskem zvolíte předchozí stopu / titul. Stiskem a přidržením rychle přetočíte zpět.
⑩	Zapnutí/Vypnutí dálkovým ovládním

## ZÁKLADNÍ FUNKCE

### ZAPNOUT/VYPNOUT

#### Manuální zapnutí/vypnutí



Krátkým stiskem otočného knoflíku po levé straně systém ZENEC zapnete, dlouhým stiskem ho vypnete (Obr. S/01 ③).

#### Automatické zapnutí/vypnutí

Vozy bez sběrnice CAN:

Zařízení se automaticky zapne/vypne signálem od klíčku zapalování.

Vozy s rozhraním sběrnice CAN:

Zapnutí zapalování systém ZENEC aktivuje. Proces startu může trvat až 1,5 minuty. Díky tomu může dojít ke zpoždění, dokud nebude systém připraven. Systém ZENEC se vypne vypnutím zapalování, nebo vyjmutím klíčku ze zapalování.

#### **i** POZNÁMKA

Použití multifunkčního volantu a dalších funkcí vozidla, bude vyžadovat rozhraní CAN/Stalk pro konkrétní typ vozu. Další informace lze získat od autorizovaného prodejce ZENEC.

### PRO OCHRANU PŘI KRÁDEŽI

Systém ZENEC je vybaven funkcí ochrany proti krádeži. Je-li aktivní, budete při restartování systému ZENEC po přerušení napájení vyzváni k zadání hesla.

Jak změnit heslo:

[Návod k obsluze přístroje](#) → [Nastavení](#) → [Nastavení zařízení](#) → [Nápověda](#) → [Heslo](#)

#### **i** POZNÁMKA

Své heslo uchovávejte v bezpečí. Pokud heslo ztratíte, je třeba systém ZENEC odinstalovat a zaslat zpět servisu ZENEC, který deaktivuje ochranu proti krádeži. Za tuto službu se hradí poplatek!



## OVLÁDÁNÍ HLASITOSTI

### Systém ZENEC

Funkce	Tlačítko	Použití
Zvýšit hlasitost		Otočte ovladačem hlasitosti (obr. S/01 ②) ve směru hodinových ručiček.
Snížit hlasitost		Otočte ovladačem hlasitosti (obr. S/01 ②) proti směru hodinových ručiček.
Ztlumit zvuk		Krátce stiskněte otočný knoflík na levé straně (obr. S/01 ③). Dalším stiskem tlačítka ztlumení zrušíte.
Výchozí nastavení		Výchozí nastavení různých zdrojů lze nastavit v nabídce Nastavení. <a href="#">Návod k obsluze přístroje</a> → <a href="#">Nastavení</a> → <a href="#">Audio</a>

### Multifunkční volant <sup>1)</sup>

Funkce	Tlačítko	Použití
Zvýšit hlasitost		Stiskem tlačítka (obr. S/02) zvýšíte hlasitost.
Snížit hlasitost		Stiskem tlačítka (obr. S/02) snížíte hlasitost.

### Dálkové ovládání

Funkce	Tlačítko	Použití
Zvýšit hlasitost		Stiskem tlačítka (obr. S/03 ⑥) zvýšíte hlasitost.
Snížit hlasitost		Stiskem tlačítka (obr. S/03 ⑧) snížíte hlasitost.
Ztlumit zvuk		Krátce stiskněte tlačítko (obr. S/03 ⑦). Dalším stiskem tlačítka ztlumení zrušíte.

#### **i** POZNÁMKA

<sup>1)</sup> Tyto funkce lze využít, pouze pokud je vozidlo vybaveno multifunkčním volantem a systém ZENEC je připojen prostřednictvím rozhraní CAN/Stalk určeného pro dané vozidlo.

## NASTAVENÍ ZVUKU

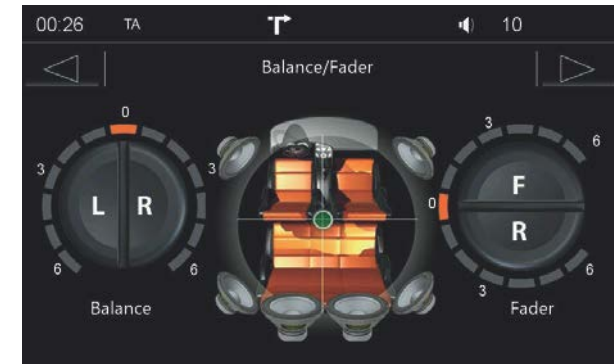


Obr. S/04

V tomto menu můžete provádět různá nastavení zvuku. Ovládání Tón je k dispozici pro každý zdroj zvlášť.

Funkce	Ikona	Použití
BASS		Dotykem upravíte rozsah basů -6 až +6.
MID		Dotykem nastavíte střední rozsah -6 až +6.
TRE		Dotykem nastavíte rozsah výšek -6 až +6.
Ultra bass		Dotykem přidáte další zesílení výkonu basů.
Hlasitost		Dotykem přidáte další zesílení basů a výšek.

## VYVÁŽENÍ/FADER



Obr. S/05

V tomto menu můžete vyvážit hlasitost mezi reproduktory.

Funkce	Ikona	Použití
Levý / pravý		Dotykem nastavíte vyvážení pravých a levých reproduktorů.
Přední / zadní		Dotykem nastavíte vyvážení reproduktoru mezi přední a zadní částí.
Křížek		Do požadované polohy uvedete posunutím.



Obr. S/06

V tomto menu můžete provést všechna specifická nastavení vozidla. Vysvětlení zkratk naleznete na konci hlavního návodu.

## NASTAVENÍ

Funkce	Ikona	Použití
Nastavení vozu		Klepnutím se dostanete na tuto obrazovku. <a href="#">Návod k obsluze přístroje</a> → <a href="#">Nastavení</a> → <a href="#">Nastavení vozu</a>

Funkce	Ikona	Použití
Parkovací asistent <sup>1)</sup>		Dotykem nastavíte zdroj parkovací kamery na displeji. VYP./KAM.
Zvuková asistence při couvání <sup>1)</sup>		Je-li parkovací asistent aktivní, funkci ztišení nastavíte dotykem. VYP. / Snížená hlasitost / Audio KAM. / ZTLUMIT audio
Jízdní pozice		Dotykem určete, zda má vaše vozidlo řízení vlevo nebo vpravo. Na tomto nastavení mohou záviset některé funkce.

### POZNÁMKA

<sup>1)</sup> Tyto funkce jsou podporovány pouze v případě, že je zpětná kamera připojena k systému ZENEC.

## AKTUALIZACE NAVIGACE

Aktivace 12-ti měsíčního období aktualizace softwaru map zdarma začíná okamžikem zapnutí systému ZENEC a ujetím vzdálenosti delší než 10 km.

### Požadavky

1. PC nebo notebook s operačním systémem Windows XP (Service Pack 2) nebo vyšším, čtečka karet SD, širokopásmové připojení k internetu. OS Apple není podporován.
2. Aktivovaná navigační mapa na kartě SD (obsaženo v sadě)
3. Nejnovější software Naviextras Toolbox nainstalovaný v počítači.  
Odkaz ke stažení: <https://zenec.naviextras.com/shop/portal/downloads>

Aby bylo možné provést aktualizaci vašeho zařízení ZENEC o nové mapy, postupujte následovně:

1. Přejděte na <https://zenec.naviextras.com/shop/portal> a pro svoje navigační zařízení vytvořte uživatelský účet s heslem a osobními údaji.
2. Stáhněte si software Toolbox: Stáhněte si Naviextras Toolbox. Než budete pokračovat, důkladně si přečtěte pokyny aplikace. Software Toolbox se pravidelně aktualizuje. Pokud budete v budoucnu provádět aktualizaci map, vždy si stáhněte nejnovější verzi programu Toolbox. Tím se zajistí optimální kompatibilita všech funkcí přenosu dat.

## TECHNICKÉ ÚDAJE / ČÍSLO SCHVÁLENÍ

Toto je automobilový multimediální systém s DVD mechanikou, systémem hands-free, navigací a rádiem. Tento systém ZENEC je určen pro elektrický systém vozidla s napětím 12 V DC. Podrobné informace lze získat z domovské stránky ZENEC:

[www.zenec.com](http://www.zenec.com)



Jestliže budete v budoucnu tento výrobek likvidovat, vezměte prosím na vědomí, že odpadní elektrické výrobky nesmějí být likvidovány společně s domovním odpadem. Recyklujte, prosím, na určených místech. Informace o recyklaci (odpadu z elektrických a elektronických zařízení) získáte na místních úřadech nebo od prodejce.

10R-05 1776



Výrobce: ACR Braendli + Voegeli AG · Bohrturmweg 1 · CH-5330 Bad Zurzach / Švýcarsko  
Právní zástupce pro EU: ACR S & V GmbH · Industriestr. 35 · D-79787 Lauchringen / Německo

